

**Miercus Prin di Fevrâr**

S. Oros di Aoste

**Joibe 2**

Presentazion dal Signôr

**Vinars 3**

S. Blâs vescul

**Sabide 4**

S. Gjilbert

**Domenie 5**

S. Aghite vergjine

**Lunis 6**

S. Pauli Miki e C.

**Martars 7**

S. Ricart

**Il temp**

Neveadis e ploie

**Il proverbi**

Fevrâr, une dì ben e une dì mâl

**Lis voris dal mès**

Al è il moment di netâ ben il teren,  
tirant vie fues e plantis muartis,  
jerbatis, ramaçs colâts e claps



**Il soreli**

Il Prin al jeve aes 7.26

e al va a mont aes 17.14



**La lune**

Ai 4 prin cuart



**COMUNITÂT LINGUISTICHE**  
**Sentade a Udin**

La prossime sentade de Assemblee gjenerâl de Comunitât linguistike furlane, organism istituzional là che a son jentrâts fin cumò 101 Communs, si davuelzàra a Udin sabide ai 4 di Fevrâr. Aes 10 di matine, i sindics a poiaran un mac di rosis ae urne dal beât Beltram intal Domo di Udin là che bons. Luciano Nobile, Arcipredi de Catedrâl, al proferirà un ricuart dal Patriarc; po, si larà te Sale Ajace pe viertidure des voris de Assemblee.

**VILECJAZE**

**«Laudato si'» ai Colonos**

Ai Colonos di Vilecjaže di Listize, te suaze de edizion decime otave di «In File», organizade de associazion culturâl Colonos, vinars ai 3 di Fevrâr, aes 8 e mieze di sere, a fevelaran de encicliche di Pape Francesc «Laudato si'» pre Pierluigi Di Piazza dal centri di acet «Balducci» di Çuan e il neuropsichiatre Franco Fabbro. Leturis di Chiara Donada e introduzion di Federico Rossi.

**CODER**

**In memorie di pari Turolde**



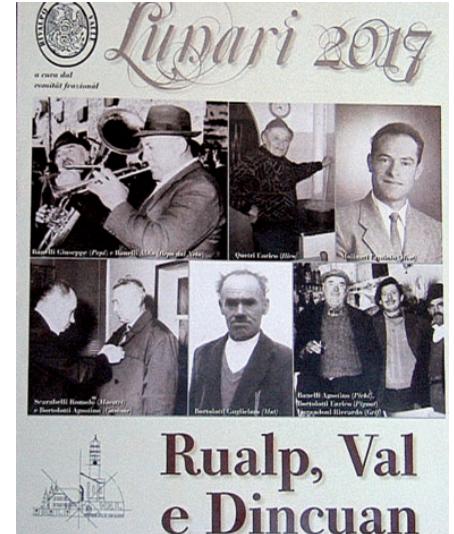
Lunis ai 6 di Fevrâr, aes 6 sot sere, te glesie parochiâl di Coder, si fasàr memorie paì 25 agns de muart di pari David Maria Turolde (te foto). A son za passâts tancj agns di cuant che un brut mâl al à puartât vie ae culture furlane e anje italiane une des figuris di inteleutâl plui impuantantis dal dopovuere. Tal ambit dai events paì 100 agns de nassite, la Associazion culturâl pari David Maria Turolde, la paroche di Coder e il Comun di Sedejan lu ricuardaran cu la proiezion dal documentari «Voce per chi non ha voce» di R. Romano, R. Beano e cu lis musichis di G. Venier, cu la Messe di sufragi compagnade dai coros Candotti e Schola Dilecta. Insom e vignarà sunade «E passe la bande», la uniche poesie par furlan di pari David.

**UDIN**

**Teatri furlan te Sale Madrassi**

Domenie ai 5 di Fevrâr si siere la tradizionâl rassegne cul teatri furlan innaneât de parochie di Sant Quirin in vie Glemona in ocasion dal Carnavâl. Sul palc de Sale Madrassi al sarà il Grup teatral «Ae ombrene dal cjampanili» di Passons che al presentarà la comedie brilante in trê ats «La ereditâ dal barbe Doro (...d'oro pardabon), test e regie di Giancarlo Schinina e Robin Gentile. Il spetacul al tacarà aes 5 daspomisdi.

## Vincjesime cuinte edizion de rassegne, tornade a Dimponç. Une iniziative plene incolme di valôrs, di segnâi e cressite culturâl



## Lunaris par ducj i guscj

La mostre si pues visitâ fin ai 12 di Fevrâr. Promotôrs il Gjornel di Dimponç cu la Associazion Antighe Latarie Turnarie – Circul Culturâl «Il nosti paîs»

L «LUNARI FAT in Cjargne e no dome» te sô vincjesime cuinte edizion e je tornade propit dûche che a cjàpat vite la prime volte, ven a jessi a Dimponç e cussi sabide ai 7 di Zenâr, te palestre comunâl plene di int, e je stade screade la rassegne che e restarà vierte fintremai ai 12 di Fevrâr.

Promotôr e organizadôr de cheste biele iniziative il Gjornel di Dimponç che dutun cu la Associazion Antighe Latarie Turnarie – Circul Culturâl «Il nosti paîs», a àn parecjade par ben la mostre e puartât indevant la serade cu la presentazion dai tancj lunaris presints insuazâts, di tant in tant, des biels cjanjadis di Fausto Zarabara e des storis di ridi di Romeo Patatti.

25 agns no son pôcs e a son stâts ricuardâts, cuntune cierte emozion, di Luciano Valdes dal Gjornel che al à vût inimient lis stazions de chest peregrinâ de rassegne ator paîs da Cjargne. A dâ man fuare ai ricuarts l'intervent di Angelo Scarsini, tra i ideadôrs de rassegne, che al à volût meti in lûs une iniziative plene incolme di valôrs, di segnâi, di confront e cressite culturâl.

Dopo il salût de aministracion

comunâl di Tumieç, i à tocjât al president dal Circul Culturâl di Dimponç Toni Larcher che, dant pès al lavôr dal Circul, al à sierât invidant i zovins a cjàpat part plui ative parcè che se si pierdut chest patrimonij, la culture e i valôrs, i larin viers la fin.

Dim alore un cuc ai lunaris presints te mostre, tacant dal Lunari des Pléfs de Cjargne dedicat ae Mari dal Signôr, cemût che e je stade pe prime volte piturade su pe tele o sui mûrs o sculpine dai cristians de Cjargne. Cul Lunari dal Circul Culturâl La Dalbide di Çurçuvint «Lücs e contas» si fâs un salt tal patrimonij des contis popolârs, in particolarâ ta chés che a àn riferiment ai lûcs dal paîs.

Il Lunari de scuele primarie di Prât in Cjargne al è vif, plen di colôrs e di disens. «Giôcs e mateçs» al passone dal mont dai zûcs di un temp che al tignive impegnade la mularie dutun cuntun biel mac di contis e raganizis. La Associazion Culturâl Clavajas e je pe prime volte presinte ae rassegne cuntune biele sielte di fotografis su aspiets di interès de frazion di Davâr.

Il Circul Culturâl Ricreatif al disegne un troi a Cleulis, jenfrî il corisi daûr des stagjons, par

mieci di fotografis di ûr e di vuê. Il trop Amîs di Bordan – Chei dal Lunari al à intitolat il so lunari «1976-1977 là vie... e tornâ»: fotografis e storiis par documentâ il fat che il taramot al à bleatâ int a bandonâ il paîs pa tierce volte in 60 agns de sô storia (1917 dopo Cjaurêt, 1944 brusât il paîs, 1976 sfolât a Liñan).

Il Lunari dai Amîs da mont di Dimplan al documente il lavôr fat par meti a gnûf il Bivacco Lander; chel dal Circul Culturâl Enfretors di Paluce e je une nudride testimoneance di fotografis e documents sul mont des cooperativis. Il Circul «La scjale dal clapon di Cedarchis» par fâ il so prin Lunari al à tirât dongje une biele documentation fotografiche che nus mostre vecjis imagjins dal paîs.

Tal Lunari di Fagnigola i fruts de scuele elementâr a àn metût in moto il lôr estri artistic par disegnâ cjontona particolârs dal paîs in provincie di Pordemon. Tal Lunari di Rualp, Val e Dincuan il teme sielt al è «La nessa int: omps»: ogni paîs al à personaçs che tal lôr piçul a àn scrit bielis pagjinis di storie e achì si cjate une buine cerce e nol mancje il ricuart a pre Antoni, a dis agns de muart.

Tal Lunari di Magnan si cjanjin vecjos zûcs che si faseve in paîs e contis di ûr; tal Lunari dal

Barêt par Palaçûl a àn volût meti in lûs la int che e à lavorât pal ben dal paîs.

Tal Lunari di Ravasclét, pe prime volte curât de biblioteche, i fruts a son lâts ator pal paîs dorant la fotografia stenopeiche e fotografant, in chesc lûcs, i libris dai lôr interès. Il Circul Culturâl «Il nosti paîs» di Dimponç al à intitolat il so lunari «Lunes par 25 agns», tai 25 agns di vite dal lunari dutun cu la presince dal Circul.

Tal Lunari di pre Antoni Beline/Visepeñete inmò une buine sielte dai scrits di pre Antoni; come simpri a inflochât i scrits ai son i disens di divers artisic dal Frîl.

Il Lunari dal Cuarp nazional socors alpin e speleologic al ripuarte un spiel des sôs ativiâts. In Dar schain - choldar va Tischlbong/Timau, il Circul Culturâl «G. Unfer», dorant il tamavê, al va indevant tal so lavôr di documentation e al presente «Da prina», lis fontis.

Il Lunari di Zhare/Sauris al è dedicât chest an a «De plue-men» o ben lis rosis, chês che si cjatin (e no son pocjis) dome tal so territori. Il Circul Cultural di Resie Rozajanski Dum tal so lunari in rosean nus conte de emigrasjon dai resians tal secont daspovuere, cun testimoneançis, contis e fotografis.

CELESTINO VEZZI

## Storie de art furlane in lenghe/96 La maravee di place Contarene a Udin

ZUAN DI UDIN o Zuan Ricamadôr tal 1527 al presente il disen pe tor dal orloj de place Contarene (te foto), tal 1542 il proget des fontanis pubblichis, tal 1547 pal coro dal domo di Udin, al dirêç i lavôrs dal scjalon che al puarte al cjistiel. Tal 1549 al torné a meti man al Palaç Comunal e al continue anje sul domo, dal 1522 al è «protho e architet di dutis lis oparis e fabrichis pubblichis». Tal 1558 al furnis il disen dal cjampanili dal domo di Sant Denel, il Comun di Udin al decifri di fâ sculpî il leon di Sant Marc a Benedet Astori di Cividât, e la doradure e vignarà fate un an dopo di Toni Tirone. I doi moros di len che a batin lis oris tal orloj, a son stâts fats dal mestri Adam di Salisburgo, e sostituiti di chei di cumò in bronç disegnâts da Vincent Luccardi tal 1850 e metûts a gnûf tai prins dal 2000, e tal 2012 al è stât metût a gnûf e dorât anje l'agnul dal cjampanili de glesie dal cjiestiel, simpri cul jutori de dite Danieli di

Buri.

De aktivât di Zuan di Udin tant che architet o vin di ricuàrdâ anje la fontane de place Sant Jacum, di une classicità sclete e moderade di lidris romane. Tal '500 pal program di risanament dal Comun di Udin al ven dât un apuart de Confraternite dai Peliçârs, ven a stâi di chês associazions che in cheste latitanze dai santui de part di principe e nobii, a àn une vore favorit il svilup des arts. Cheste confraternite e decit di butâ jù un sotpuarti di Sant Zuan e tirâ su une façade cu la tor cun orloj: l'incaric al ven assegnaât a Bernardin Bortolini, miôr cognossût tant che Bernardin da Morcote, un dai protagonisti de trasformazion architettoniche dal '500 tal cijâl lûc furlan. Di origin lombarde al rive a Udin tal 1525, an che si met dauardi pe façade de glesie di Sant Jacum. L'implant de façade in place Contarene di Udin e derive dal repertori lombard dal prin Rinassiment, filtrât cui motifs or-

namentâi dal gust venit. Il sotpuarti tai secui al à vût cualchi modifiches, ma no sostanziâls, dome la glesie di Sant Zuan e à vût des modifichis impuantantis, devantâi il templut dai muarts in vuere su proget di Raimondo D'Aronco, e la statue de Vitorie di Aurelio Mistruzz, e di Berto Calligaris la ristielade. Intant cul taramot dal 1511 al jere lât jù anje il cjistiel. Par vie de situazion politiche, dome tal 1517, il Parlament al cjapec in man il proget di Zuan Fontana di origin lombarde. Tal 1519 al va vie di Udin, ma i lavôrs a continuin a lâ indenent daûr des indicazioni progettuâls, fintremai che, tal 1547, Zuan di Udin al ricef l'incaric di costrui il scjalon de façade di tramontane (la scjale interne e vignarà fat tal 1575-'77).

Tornant al nestri Zuan, dal 1552 al 1561, al ven nomenât architet gjenerâl di dutis lis oparis publichis udinesis e cun chest incaric al va indenent anje cun modifichis al proget dal Fontana.



La costruzion de glesie di Sant Zuan e dal sotpuarti tal centri di Udin a àn imponût di spostâ la jentrade par lâ sù in cjistie, a man çampe. E chi o vin il Lûctignint Boianni che, in so onôr, al ven titrât sù l'arc par jentrâ e lâ sul cjistiel che al cjapec il so non. Su chel che lu à fat a son duç dauardi tal fâ il non di Dree Palladio.

Su incaric dal nobil udinês Florean Antonini il Palladio al progete il palaç

de famee omonime. I lavôrs a començarin tal stes an dal arc Boianni 1556, ma al vignarà finit tal 1570, cunture voare di modifichis al disen originâl. Viers il XIX secul la Bancje de Italie, che e je parone, e à fat dai cambiamenti di dentri. Pür cu lis alterazion subidis il palaç al esalte la metriche classiche dal Palladio, cun cartesiane purece dai volums e dai spazis.

BEPÌ AGOSTINIS